

PRAGMALINGUISTICS, FUNCTIONAL TRANSLATION STUDIES AND INTEGRATION OF LANGUAGE TEACHING PROCESSES



Section 1: Cognitology and cultural linguistics in modern linguistics.

Section 2: Literary criticism and society.

Section 3: Problems of comparative typology and translation studies, modern problems of philology.

Section 4: Integration of communicative technologies in language learning.



Deep Learning
May 22, 2024
Network capable of
adapting itself to new
data



**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY
TA‘LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI
BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI**

Ingliz tilshunosligi kafedrası

**PRAGMALINGVISTIKA, FUNKSIONAL TARJIMASHUNOSLIK VA TIL
O‘RGATISH JARAYONLARI INTEGRATSIYASI**

**mavzusidagi xalqaro miqyosidagi ilmiy-nazariy anjuman materiallari
TO‘PLAMI**

2024 yil, 22-may

Buxoro 2024

Pragmalingvistika, funksional tarjimashunoslik va til o'rgatish jarayonlari integratsiyasi mavzusidagi xalqaro miqyosidagi ilmiy-nazariy anjuman materiallari: to'plovchi va nashrga tayyorlovchi: M.U.Saidova, M.A.Shukurova, N.J.Bobojonova, X.X.Qodirova; Buxoro; 2024 yil, 487 bet.

Xalqaro miqyosidagi ilmiy-nazariy anjuman O'zbekiston Respublikasi Oliy ta'lim, fan va innovatsiyalar vazirining 2024-yil 20-martdagi 76-sonli "2024-yilda qo'shimcha o'tkaziladigan xalqaro va Respublika miqyosidagi ilmiy va ilmiy-texnik tadbirlar to'g'risida"gi buyrug'iga asosan o'tkazilmoqda. To'plamda respublikamiz olimlari, katta ilmiy xodim-izlanuvchilari va mustaqil izlanuvchilarining xorijiy tillarda o'quv va badiiy adabiyotlar, elektron darsliklar, ixtisoslashtirilgan rasmlar bilan bezatilgan gazetalar va jurnallarni yaratish hamda chop etish samaradorligini oshirish, yoshlarda chet tilni egallash darajalarining Yevropa tizimi (CEFR)ni o'rganishning o'rni, yoshlarga chet tilni o'rgatishning psixologik aspektlari, chet tilni o'rganishda til xususiyatlarining ahamiyati va muammolari, til va madaniyatlararo kommunikatsiya metodlari, tilshunoslik va adabiyotshunoslik masalalari, uslubshunos olimlarning ilg'or tajribalarining roli kabi masalalar talqiniga bag'ishlangan maqolalari o'z ifodasini topgan. To'plamda til muammolari bilan qiziquvchi ilmiy xodimlar, katta ilmiy-xodim izlanuvchilar, mustaqil tadqiqotchi-izlanuvchilar, magistrantlar va o'quvchilar foydalanishlari mumkin.

Tahrir hay'ati:

Prof. O.X.Xamidov, prof. T.H.Rasulov, prof. M.Q.Baqoyeva, prof. D.S.O'rayeva, dots. N.B.Ataboyev, prof. Z.I.Rasulov (mas'ul muharrir), M.A.Shukurova (mas'ul kotiba)

To'plovchi va nashrga tayyorlovchi:

Ingliz tilshunosligi kafedrasida o'qituvchilari: M.U.Saidova, M.A.Shukurova, N.J.Bobojonova, X.X.Qodirova

Taqrizchilar:

Filologiya fanlari nomzodi, professor M.H.Alimova
Filologiya fanlari nomzodi, dotsent N.B.Bakayev
Filologiya fanlari nomzodi, dotsent Z.B.Toshev

Технологический прогресс и цифровая коммуникация: С развитием интернета и цифровых технологий возникают новые языковые формы и средства коммуникации, такие как электронная почта, социальные сети, мессенджеры и т.д. Лингвисты сталкиваются с необходимостью исследования языковых изменений в контексте цифровой коммуникации.

Языковые контакты и языковая динамика: В современном мире языковые контакты становятся все более распространенными из-за миграции, туризма, экономических связей и других факторов. Это приводит к различным явлениям, таким как языковая ассимиляция, пиджинизация и криолизация, которые требуют внимания лингвистов. Сохранение и исчезновение языков: С угасанием малых языков и диалектов сталкиваются многие общества. Это вызывает вопросы сохранения языкового наследия, а также исследования причин и механизмов исчезновения языков.

Методологические проблемы исследований: В современной лингвистике существует ряд методологических проблем, таких как недостаточная репрезентативность выборки при исследованиях, проблемы воспроизводимости результатов и др. Эти проблемы затрудняют надежность и обобщаемость получаемых результатов и требуют постоянного внимания и улучшения методологии исследований. [5, с. 1352]

В заключение, современная лингвистика сталкивается с рядом сложных проблем, требующих внимания и исследования. Однако эти проблемы также представляют новые возможности для развития науки и решения актуальных проблем современного общества через изучение языка и его роли в жизни людей.

Библиографический список:

1. Баракатова, Д. А. (2019). БЕЗ ЭКВИВАЛЕНТНАЯ ЛЕКСИКА РУССКОГО ЯЗЫКА. MODERN SCIENTIFIC RESEARCH, 341.
2. Баракатова, Д. А. (2018). Активизация познавательной деятельности учащихся на уроках. Проблемы педагогики, (2 (34)), 26-27.
3. Баракатова, Д. А. (2022, January). ФАКТОРЫ ВЛИЯЮЩИЕ НА ИЗУЧЕНИЕ ЯЗЫКА. In International journal of conference series on education and social sciences (Online) (Vol. 2, No. 1).
4. Бурнашев Р. Ф. Информационные технологии в решении проблем современной лингвистики //Universum: филология и искусствоведение. – 2023. – №. 6 (108). – С. 23-27.
5. Вотинцева Е. В., Фаткуллина Ф. Г. Аксиологические проблемы современной лингвистики //Вестник Башкирского университета. – 2015. – Т. 20. – №. 4. – С. 1352-1355.
6. Маслова В. А. Основные тенденции и принципы современной лингвистики //Русистика. – 2018. – Т. 16. – №. 2. – С. 172-190.

THE PROFOUND IMPACT OF ANTHROPONYMS

*Nazarova Navbahor Ahrorovna,
Bukhara State University,
teacher at English linguistics department
e-mail: n.a.nazarova@Buxdu.uz*

Abstract: *This article delves into the remarkable significance of anthroponyms, highlighting their role in shaping human connections and societal harmony. It explores the diverse naming practices across cultures, emphasizing the profound impact of names on identity, heritage, and social inclusion. The analysis extends to ethical considerations in naming, recognizing the symbolism and cultural nuances associated with this fundamental human practice.*

Keywords: *anthroponyms, naming traditions, cultural diversity, globalization and names, inclusive naming, cultural heritage, ethical implications of naming, social significance of names, identity and names, symbolism in naming.*

Throughout history, naming has been a fundamental aspect of human culture and society. Names hold immense power, reflecting our values, traditions, and beliefs. Anthroponyms, the names given to individuals, are particularly significant. They carry a unique narrative that weaves into the

tapestry of human history and hold immense power in shaping our identities, influencing our experiences, and connecting us to history and culture. The study of anthroponyms, known as anthroponomastics, delves into the origins, meanings, and distributions of names, revealing their profound impact on individuals and societies.

Names as Cultural Expressions. In many cultures, names are not mere labels but intricately woven expressions of meaning and purpose. They often encapsulate hopes and dreams, endow individuals with familial heritage, or signify revered symbols within a community. Names can also carry religious or spiritual significance, serving as a link between individuals and their faith traditions.

Names as Social Constructs. Anthroponyms are also shaped by social norms and conventions. Naming practices vary widely across cultures, reflecting different values and beliefs. For example, some cultures prioritize traditional names that honor ancestors, while others encourage parents to choose unique and creative names for their children.

The Power of Names. The names we give to individuals have a profound impact on their lives. They can influence self-perception, social interactions, and even opportunities. Therefore, it is important to choose names that are meaningful, respectful, and inclusive.

Cultural Diversity in Naming Practices. The beauty of anthroponyms lies in their diversity. From the rhythmic cadence of traditional African names to the deeply symbolic nature of East Asian monikers, the global spectrum of naming conventions reflects the richness of human experience. Each culture's naming practices offer a glimpse into its customs, values, and historical trajectories. For instance, in some societies, naming ceremonies are elaborate and deeply ceremonial, signifying an infant's integration into the community. In others, naming traditions are steeped in myth and legends, intertwining local folklore with the act of naming.

Anthroponyms, or proper names, hold immense power in shaping our identities, influencing our experiences, and connecting us to history and culture. The study of anthroponyms, known as anthroponomastics, delves into the origins, meanings, and distributions of names, revealing their profound impact on individuals and societies.

Identity Formation: Proper names serve as unique identifiers, distinguishing us from others and defining our sense of self. They shape our perceptions of ourselves and the way we present ourselves to the world. By choosing meaningful names for their children, parents can influence their offspring's self-esteem, confidence, and aspirations.

Cultural Heritage: Anthroponyms provide invaluable insights into cultural norms, beliefs, and traditions. Names often reflect the values, history, and geographical origins of a particular culture.

Examples of Cultural Diversity in Naming

- In many African cultures, names are chosen carefully to reflect the child's personality, family history, or clan affiliation.
- In East Asia, names often consist of characters that carry specific meanings or represent virtues.
- In some Native American cultures, names are given based on the child's connection to nature or the spirit world.
- In some European cultures, surnames are passed down through generations, reflecting family lineage and social status.

Historical Significance: Proper names can serve as historical markers, documenting the lives and times of individuals from different eras. By tracing the evolution of names over time, researchers can gain insights into population movements, social hierarchies, and cultural exchanges. Notable historical figures, such as Alexander the Great and Julius Caesar, are forever remembered through their anthroponyms.

Sociological Implications: Anthroponyms can also reveal social inequalities and power dynamics. The frequency and distribution of certain names within a society can indicate patterns of social stratification, migration, and intermarriage. For example, the prevalence of elite surnames among the upper classes in many societies highlights the role of family lineage in maintaining social hierarchies.

Literary and Artistic Inspiration: Throughout history, personal names have been a source of inspiration for writers, poets, and artists. From Shakespeare's iconic characters like Romeo and Juliet

to Jane Austen's beloved heroine Elizabeth Bennet, anthroponyms have added depth and complexity to countless literary and artistic creations, shaping the imaginations of readers and viewers alike.

The power of anthroponyms extends far beyond their primary purpose of identifying individuals. They are symbols of identity, cultural heritage, historical significance, sociological implications, and literary inspiration. By exploring the origins, meanings, and distributions of proper names, we gain a deeper understanding of ourselves, our societies, and the human experience as a whole.

REFERENCES:

1. Nazarova, N. (2022). Лингвистическое исследование антропонимов в лексической системе. *Центр научных публикаций (buxdu. Uz)*, 13, 13.
2. Tojjeva Aziza Mirkhanovna. (2023). Artistic Analysis of "Last Leaf" by O. Henry. *American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769)*, 1(10), 507–509. Retrieved from <https://grnjournal.us/index.php/STEM/article/view/2148>
3. Ahrorovna, N. N. (2023). Analyses of Anthroponyms in the Novel "The Godfather". *American Journal of Language, Literacy and Learning in STEM Education (2993-2769)*, 1(10), 523-526.
4. Ahrorovna, N. N. (2023, May). Antroponimlarning lingvokulturologik tahlili. In *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes* (pp. 69-71).
5. Nazarova, N. (2023). ANALYSIS OF ANTHROPONYMS IN ENGLISH LINGUISTICS. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 44(44).
6. Ahrorovna, N. N., & Rashidovna, A. M. (2023). DIFFERENCES BETWEEN AMERICAN AND BRITISH ENGLISH. *INNOVATIVE DEVELOPMENTS AND RESEARCH IN EDUCATION*, 2(16), 156-161.
7. Ahrorovna, N. N., & Marjona, M. (2023). INTERFAOL TA'LIM METODLARINING AHAMIYATI. *INNOVATIVE DEVELOPMENTS AND RESEARCH IN EDUCATION*, 2(16), 179-185.
8. hrorovna, N. N., & Nigina, K. (2023). BOSHLANG'ICH TA'LIMDA INGLIZ TILI DARSLARIDA OG'ZAKI NUTQNI RIVOJLANTIRISHNING SAMARALI USULLARI. *THE THEORY OF RECENT SCIENTIFIC RESEARCH IN THE FIELD OF PEDAGOGY*, 1(9), 61-66.
9. Ahrorovna, N. N., & Shakhrozoda, D. (2023). UMUMIY O'RTA TA'LI M MAKTABLARIDA O'QITISHNING ZAMONAVIY METODLARI. *THE THEORY OF RECENT SCIENTIFIC RESEARCH IN THE FIELD OF PEDAGOGY*, 1(9), 67-72.
10. Nazarova, N. (2023). TILSHUNOSLIKDA NAZARIY VA AMALIY ONOMASTIKA TASNIFI. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 43(43).
11. Nazarova, N. (2023). Analyses of Anthroponyms in the Novel "The Godfather". *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 44(44).
12. Nazarova, N., & Yoqubovna, S. M. (2021). Translation Studies and Language Teaching Processes. In *International Scientific Conference, December* (Vol. 18, p. 19).
13. Ahrorovna, N. N. (2023). ANALYSIS OF ANTHROPONYMS IN ENGLISH LINGUISTICS. *FORMATION OF PSYCHOLOGY AND PEDAGOGY AS INTERDISCIPLINARY SCIENCES*, 2(24), 153-157.
14. Nazarova, N., & Yoqubovna, S. M. (2022). Lingvistikada lacuna muammosi. *Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 113-115. *conferenceseries.info/index.php/online/article/view/60*.
15. Ahrorovna, N. N. (2023). ANTROPONIMLAR MOHIYATI VA SEMANTIK TAHLILI. *SCIENTIFIC ASPECTS AND TRENDS IN THE FIELD OF SCIENTIFIC RESEARCH*, 1(10), 160-163.
16. Ahrorovna, N. N., & Marjona, A. (2022). Effective Language Learning. *Eurasian Research Bulletin*, 4, 104–107.
17. Nazarova, N. A. (2022). Study of anthroponyms and their places in the lexical system (In Web of Scientist: International Scientific Research Journal, Volume 3, Issue 1, pp. 90-96). *Ahrorovna, NN*

- (2022). *STUDY OF ANTHROPONYMS AND THEIR PLACES IN THE LEXICAL SYSTEM*. *Web of Scientist: International Scientific Research Journal*, 3(1), 90-96.
18. Ahrorovna, N. N. (2023). O'ZBEK TILIDA ANTROPONIMLARNING LISONIY TADQIQI. *Finland International Scientific Journal of Education, Social Science & Humanities*, 11(5), 1687-1692.
19. Nazarova, N. (2023). ANTROPONIMLAR MOHIYATI VA SEMANTIK TAHLILI. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 35(35).
20. Rakhmatova, M. M., & Botirova, N. F. (2022). NEW APPROACHES IN LATINO AMERICAN POETRY: CHICANO POETRY. *Open Access Repository*, 8(04), 92-94. https://scholar.google.com/scholar?oi=bibs&hl=en&q=related:reL94mAt4vkJ:scholar.google.com/#d=gs_qabs&t=1716271950314&u=%23p%3DreL94mAt4vkJ
21. Rakhmatova, M. (2022). Академическая честность и плагиат: проблемы воспитания. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz)*, 15(15). https://scholar.google.com/scholar?oi=bibs&hl=en&q=related:jPfgCIOLhZcJ:scholar.google.com/#d=gs_qabs&t=1716272009730&u=%23p%3DjPfgCIOLhZcJ
22. Rakhmatova, M. M. (2019). Aesthetic judgement: language as a mirror to reflect "Beauty". *ISJ Theoretical & Applied Science*, 10(78), 282-288. https://scholar.google.com/scholar?oi=bibs&hl=en&q=related:v7vRLr0O324J:scholar.google.com/#d=gs_qabs&t=1716272083077&u=%23p%3Dv7vRLr0O324J
23. Kovalev, I., Kovalev, D., Kovalev, R., Podoplelova, V., Losev, V., Voroshilova, A., ... & Gadoeva, M. (2024). The concept of architectural reliability of software for ensuring the functioning of request-free measuring stations. In *E3S Web of Conferences (Vol. 525, p. 05002)*. EDP Sciences.

THE RULES OF CONVERSATION

Yuldasheva Feruza Erkinovna
Senior teacher of English linguistics department
Bukhara state university

Annotation. *Conversation is, by nature, cooperative. According to Grice (1975, 1978), individuals observe a general cooperative principle, based on the four maxims of Quantity, Quality, Relation, and Manner. These maxims request the speaker to provide a contribution that contains the right amount of information, that is true, that is relevant to the conversation, and that is perspicuous. Actually, people communicate much more than they literally say, since part of the meaning of their utterances is implied and has to be inferred by the listener through conversational implicature requiring inference.*

Key words: *Grice's maxims, conversational context, interlocutors, linguistic, perceptual.*

Annotatsiya. *Suhbat tabiatan kooperativdir. Grice (1975, 1978) fikriga ko'ra, shaxslar Miqdor, Sifat, Munosabatlar va Usulning to'rtta maksimaliga asoslangan umumiy kooperativ printsiptiga rioya qilishadi. Bu iboralar ma'ruzachidan kerakli miqdordagi ma'lumotni o'z ichiga olgan, ya'ni to'g'ri, suhbatga aloqador va tushunarli bo'lgan hissa qo'shishni talab qiladi. Aslida, odamlar so'zma-so'z aytgandan ko'ra ko'proq muloqot qilishadi, chunki ularning so'zlarida ma'noning bir qismi nazarda tutiladi va tinglovchi tomonidan xulosa chiqarishni talab qiladigan suhbat implikaturasi orqali xulosa chiqarishi kerak.*

Kalit so'zlar: *Grays maksimalalari, suhbat konteksti, suhbatdoshlar, lingvistik, idrok etuvchi*

The study of speaker meaning and implicature is included in pragmatics, which covers the broad range of speech acts performed by using words and sentences. The Gricean Maxims are a way to explain the link between utterances and what is understood from them.

Paul Grice outlined four main maxims of conversation, which describe how people communicate when they want to make sure that they're properly understood by others.

In accordance with the Cooperative Principle, he called these categories: Quantity, Quality, Relation, and Manner.

MUNDARIJA

1 – SHO‘BA: ZAMONAVIY TILSHUNOSLIKDA KOGNITOLOGIYA VA LINGVOMADANIYAT

| | |
|--|-----|
| <i>Alimova M.Kh., Umarova Z.T., Ismoilova I.A.</i> Cognitive and cultural aspects of grammatical causation..... | 3 |
| <i>Rasulov Z.I., Bobojonov Sh.U.</i> A Comparative Analysis of Linguistic Phenomena with National-Cultural Significance: Mythological Lexical Units in English and Uzbek Languages | 8 |
| <i>Rasulov Z.I., Khikmatova Sh.U.</i> , Comparative analysis of non-equivalent lexicons and realia in English and Uzbek languages | 12 |
| <i>Haydarov A.A., Yodgorova M.U.</i> Exploring emotional concepts: understanding the multifaceted language of human feelings | 15 |
| <i>Хайдаров А.А., Барноева М.А.</i> , Характеристические особенности синонимов и антонимов . | 18 |
| <i>Haydarov A.A., Sattorova Sh.</i> , The usage of phonographical stylistic devices | 21 |
| <i>Haydarov A.A., Farangiz T.</i> ,..... Modallik ma'nosini ifodalashning lingvistik asoslari | 24 |
| <i>Ataboev N.B.</i> , Principles of data collection in creating a diachronic corpus..... | 27 |
| <i>Saidova M. U., Akhrorova M.</i> The importance of stylistic devices in the development of oral discourse..... | 30 |
| <i>Саидова М. У., Косимова Н.Ш.</i> Мимика как средство невербального общения в художественной литературе | 33 |
| <i>Qobilova N.S., Hojiyeva M.</i> Pragmatic analysis of prohibition speech acts in the English language | 35 |
| <i>Qobilova N.S., Yusupova D.</i> The historical development of speech economy in phonetics: insights into the works of scholars | 39 |
| <i>Rakhmatova M.M.</i> Travelogues about central Asia: orientalism and intertextuality | 41 |
| <i>Зикриллаев Ф. Н., Рўзиев Я. Б.</i> Диалектик материализм ва тилшунослик методологияси..... | 45 |
| <i>Bobokalonov O.O., Thierry J.M.</i> Cognitive science and linguoculturology in French modern linguistics | 54 |
| <i>Djalilova Z.B., Umarova M.</i> A study of metaphoric conceptualizations of happiness in English poetry | 61 |
| <i>Djalilova Z.B., Ibotova M.</i> Discourse analysis from linguistic perspective..... | 64 |
| <i>Kobilova A.B., Buriyeva G.</i> Pragmatic features of periphrasis in journalism..... | 66 |
| <i>Kobilova A.B., Ro'ziyeva D.</i> O'zbek tili reklamalarining lingvomadaniy xususiyatlari..... | 68 |
| <i>Kobilova A.B., Nasullaev A.</i> Characteristics of medical linguacultural metaphors in English..... | 71 |
| <i>Vaxidova F.S.</i> Tourizm terminlari rivojida sayohatnomalarning o'rni | 73 |
| <i>Shukurova M.A., Sobirova Sh.</i> Mood in English: exploring its characteristics and features..... | 76 |
| <i>Akhmedova S.H., Rakhimova N.B.</i> Explanation of the concept of stereotype in linguistic culture | 80 |
| <i>Akhmedova S.H., Shokulova L.</i> Characteristics of verbal and non-verbal communication on the Internet | 83 |
| <i>Nurmatova G.Kh.</i> Nanotechnology discourse..... | 86 |
| <i>Ruziyeva N.Z.</i> Unique features of euphemisms in language vocabulary | 88 |
| <i>Khayrullayeva N.N.</i> Iqtisodiy matndagi metafora vazifalari | 91 |
| <i>Баракатова Д.А.</i> Основные проблемы современной лингвистики: вызовы и перспективы .. | 94 |
| <i>Nazarova N.A.</i> The profound impact of anthroponyms | 96 |
| <i>Yuldasheva F.E.</i> The rules of conversation | 99 |
| <i>Akramov I.I.</i> Aphorisms: the production and loss of conceptual power | 102 |
| <i>Mukhammadieva N.M.</i> Specific features of emotional means of language | 107 |
| <i>Navruzova N. Kh.</i> Analyzing connotations in literary works..... | 110 |
| <i>Kodirova H. Kh.</i> The importance of pragmatic and communicative-functional approach in the translation of false speech acts..... | 113 |
| <i>Туйлиева Л. А.</i> Особенности организации ЛСГ глаголов биологического состояния | 117 |